

m

... cum
ve, & Corpus
ins, cum
Eua p
In Ep
com. Equ
com. Equ
com.



~~Dec 22 1772~~
~~1772~~
~~1772~~

10 / 150 / 15

50
 50

Ergebenheit
 und nicht fort
 zusetzen

E. XVII. 23



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

ZAL nád ZAL
Y
PLANKTY ná PLANKTY

Przez Tonowę

W bolesnych Sercách niežnośney Rány,
IASNIE WIELM: II. MM. RODZICOW,

Po ledyney CORZE, w Drugą Kwadrę tegoż Mieściacá y Roku,

Snem Smiertelności Vspionego SYNA,
Wielkicy Expektátywy KAWALERA,

JASNIE WIELMOZNEGO. I. M. PANA

JANA MORSTYNA
WOIEWODZICA MAZOWIECKIEGO,
&c. &c. &c.

~

Ná Dowod znikomey Doczesności
Pod Vmbłą Ludzkiego Zycia
WYRAZONY.

*Przy Solennych Pogrzebu Exekwiiách, w Kościele
KAZIMIERZOWI Swietemu Konsekrowánym.*

v WW. OO. Reformátow FRANCISZKA S. w Kráowie

Wszelkicy Kondycyey STANOM
OBIAWIONY.



ZAL nad ZAL PLANKTY ná PLANKTY

I.

NOwe Lámenty zacząć przychodzi,
W nagłej Załobie z Zácmenia XIĘZYCA;
Zboláłe Serce, Krwáwe Łzy wywodzi,
Gdy z Oczu ginie Naymilsza Zrzenicá:
Ach Smiertelności! zali się to godzi?
Przez Cie Okretu zerwana Kotwicá!
O! iak ná Swiećie márna Kondycya
Zyiących! Gdyż Smierć zadnego nie miá.

II.

IAśniáła GWIAZDA oraz XIĘZYC świecił,
Lecz to Oboie podległo Odmiánie,
Ledwo ná Nowiu swoje Swiátło wzniecił
Aż, gdy ku Pełni, zácmony wstecz stánie.
Nam to Náuká, wszystkim wiedzieć zlecił,
Ze Iego z Wschodem równe Západánie:
Dla czego, Ludzki Zywot, nieinaczy
Tylko Xiężycá Obrotem się znaczy.

III.

SAME Fortuny, znikome Honory,
Obrotnym Kołem, zwyczajnie się toczą,
Wszelkie Ozdoby, przepyszne Splendory,
Nigdy státecznie w swoy Termin nie wkroczą:
Razem vpádną, tym ciężey, gdy z Gory;
Wiec Látorośle, Ledwo co podskoczą
Z ledá Zarázy nagle vsycháją,
Poteżne Deby wiatry obaláją.

IV. Obtu.

Z A L n á d Z A L

IV.

TOż łudny Swiecie dokázuiesz ? Kiedy
Wyniosłe Cedry y Pálmy Kwitnące
Znośisz przed Czásem: gwałtem zrywasz z grzedy
Roskoszne Kwiáty, gdy rozwiiájące,
Lubo pod Wiosnę buynie rosną wszedy
Iednąkże z Tobą wraz przemiiájące
Má kto Rodziców, Krewnych, Siostry, Bráć:
Tych wszystkich rázem dla Ciebie vtráć.

V.

COż zá tym idzie ? To, że tu Mieszkánia
Stálego niemáš: ni Miáštá, ni Dworu,
Pełno vciśkow, pełno zámieszánia,
Wszystko pod Kolor, Wszystko do Pozoru:
A zá tym: fáme tylko oszukánia;
Nie znaydziesz, ścieszki ni Gościncá Toru.
Zdrádá w Podróżach: bo miásto Swiátłości,
Záprowadzáją, do wieczney Ciemności.

VI.

INákřa GWIAZDY z XIĘZYCEM Mánierá,
Oboie SWIATŁO, grube z pedza Cienie:
Ná Wieki żyją: nigdy nie vmiera,
Nád Swiecką rokosz przekłáda Zbáwienie:
Ani Go zácmi podziemna Megierá,
Bierze, od Słońcá, swoje oświecenie,
Spráwiedliwości: co Ciemność oświeca
Swiátowá, iáko Ian Swiety záleca.

VII.

GDyż SWIATŁO, ludzkim zostáło żywotem...
Prawdziwe: Ktore oświeca człowieká:
Záczym z Dowodu trzebá wiedzieć o tem
Ze Żywotá Kres, przychodzi od WLEKA:
A cokolwiek Swiát, mniema bydź kłopotem
Iest szczęśliwością: Bog się tym opieká.
Ktory nie káže stárác się o zbiory,
Ni o znikome Swiátowe Honory.

VIII.

Z A L n á d Z A L

VIII.

ZA Ta Náuka Mistrzá Przedwiecznego,
I zá Powodem Przykładnym Pátroná
Idzie, od Swiátá stroniąc zdradzieckiego
Iásnie Wielmożny IAN: BOG obroná.
W káżdey Potrzebie: do Rátunku Iego
Zewszád Pošílki, y Duszy ochroná,
Kiedy z Ludzkiego, stáł sie Boskim Synem,
Gdyż Bogá chwali z Práwowiernym Gminem...

IX.

LVb Swiát káptował; Káwálerá Tego,
Obiecuiąc mu Respekty Koronne:
Piástował, Dawał, chciał Go mieć zá swego.
Ná Kámpániá Szarze Piesze, Konne:
Zásyłał: iednák z wyroku Bożego.
Zá Báránkiem isć: gdzie Lilie Wonne:
W Ogrod Niebieski Ordynáns wydány:
Aby wiekował wraź z Pánem n á d Pány.

X.

PProżne stáránia omylnego Swiátá
Dáremne Troski y Lámenty prożne:
Nie dla Márnosci trawił swoje Látá
Ale dla Niebá swe Spráwy niezdrożne
Akkomodował, zadna Go Podniátá
Nieźwiodlá; Lub miał Okázye rózne.
Boiáźni Bożey pełen, żył w Pokoiu.
Poważny Rádą, Káwáler do Boiu.

XI.

IEdnym Oreżem dobijał sie Niebá
Z Rodzoną swoią, zárownym zawodem;
Wiedząc że Tego káždemu potrzebá;
Ná sámym zgonie puścił Siostre przodem,
Kedy wiecznością Zielona Porebá,
Do Kresu bieząc wzáiemnym Powodem.
By żyli z Bogiem wiecznie y z Swietem,
PANIE! Supplike wnośiemy zá Niemi.



Do Iásnie Wielmożnych Ich MM. Rodziców
Y
DOMOW.

LELIWA.



KOLVMNA



Vtroq̃, clarescere Pulchrum—,



Apátrując się myślą Ná obá Zaszczyty;
Ták Ieden iák y Drugi z Nichże známienity:
Obá w Iásności swoiey ná Niebie Widziáne,
Obá zá Przewodników ná Swiat ludziom dáne.
To wziąwszy do Vwagi; zkąd Przyczyná Temu?
Vznáie, gdyż kwádrucie Zaczne Przezacnemu.
Dálej się biedzac, szukam, wywracam Autory,
Znayduie Znákomite Tych Domow Splendory.
LELIWA Morstynowska, Oborskich KOLVMNA
Zaszczytámi Dzielniemi, Sława Arcyszumna.
Cosám Pan BOG sporządził, gdy dał Podobnemu
Podobne SWIATŁO, z Domow, Iásnie Wielmożnemu.
A lubo Dwá odebrał, PROMIENIE SWIATŁOSCI.
I Przeniośł do Niebieskiej wieczney Szczęśliwości:
Wolno to iáko Pánu: z Nim się zgadzać trzebá,
Gdyż co Nam lepiey, widzi z wysokiego Nieba.
Abyśmy w Doczesnościach, Márnosc Vznawáli,
A do Gornych Pálácow záwczasu się bráli.

Przez

Przez różne Vtrapienia, o Nieba Korone
 Dobiić sie: gdyż biorą wszyscy gwałtem One.
Niech Krolewska, Niech złota, Niech będzie Perłowa
Kosztowniejsza daleko Koroną Cierniową
Która miła na Niebie: Gdzie zdiawszy Cierniowe,
Czcia y Chwała Wieczysta Koronuią Głową.
 Nie moiá, lecz w Herbarzu Potockiego Mowá,
 Którego w tymże Sensie, dalsze czytać Słowá:
 Ná Vlge nieznosnego Zalu Serdecznego,
 Iest sie bowiem od Niego, iest Náuczyć czego.

Wacław Potocki
 ná Herb Kolu-
 mna fol: 262.



Rowny Páragon

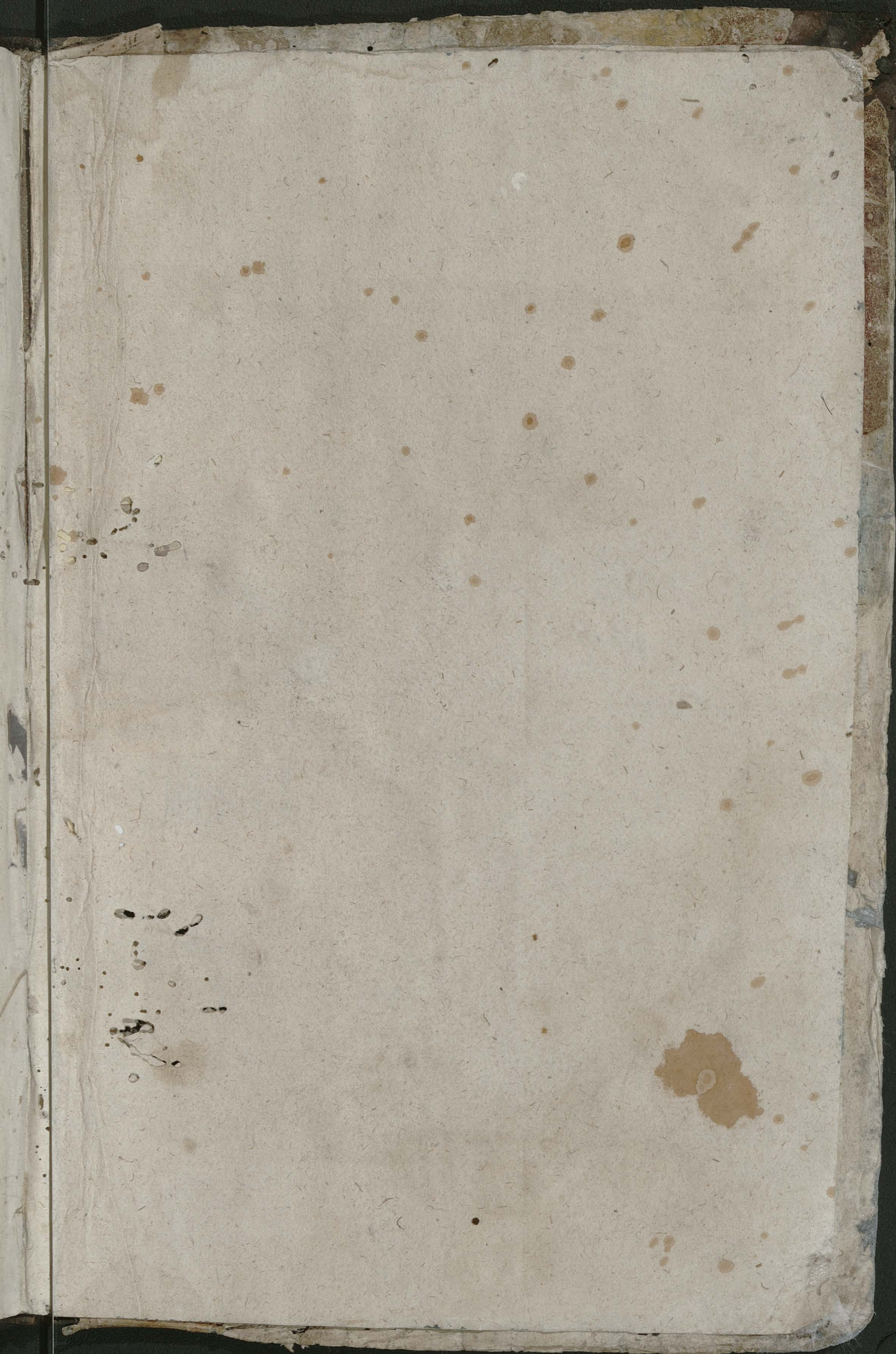
w Syllábách y Sensie.

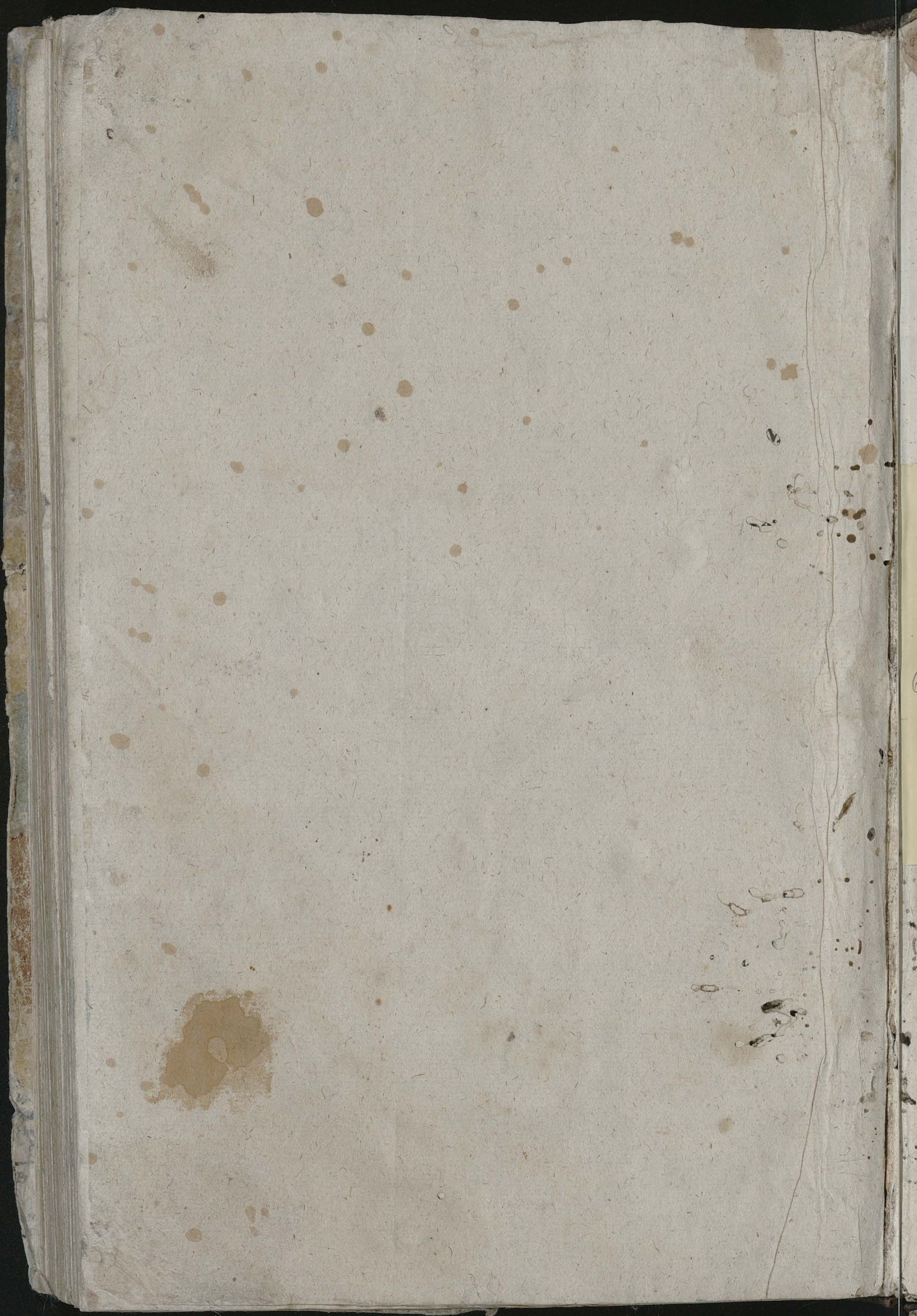
LELIWA KOLVMNA
 KOLVMNA LELIWA

Iak LELIWA Kolumnie tak KOLVMNA wzáiem

Filar *Zeliwie*: Pomoc, pobożnym zwyczajem
 KOLVMNA ciezar znośi, LELIWA Iá wzmaga,
 Gdy Dobrego y Złego rázem dopomaga.







XVI. 23



624044 Bibliotheca 120008.
P.P. Camaldulensium in Bielany

Depozyt w Bibliotece Jagiellońskiej



06956

17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

Lect. 1. Noct. de
fer. Due Miss. C.
com. præc. & fer.

M A J U S.

17 Sabb. Monica Vid. &c. Vesp. de sequ. com.
Domin. & præced.

18 Domin. 5. post Pasch. Erixi Reg Mart. dupl.
9. lect. & com. Domin. CR. Credo dic. Vesp.
Cap. de sequ. com. præc. item Domin. &
S. ent. Virg.

J U N I U S.

19 v. Octava SS. Corporis Chr. In Vesp. com.
sequ. & S. Silverij P. M.

20 vj. Æschili Ep. Mart. dupl. (fuit 12. huius)
9. lect. & com. S. Mart. CR. In Vesp. com.
sequ.

21 Sabb. Ubaldi Ep. Conf. semid. (fuit 16. Maij)
in hym mut. CA. Vesp. ut in ordinat.

22 Domin. 3. Dedicat. &c. In Vesp. com. Do-
min. & sequ.

23 ij. Extra Crac. Vigilia, Venantij Mart. semid.
(fuit 18. Maij) 9. lect. & com. Vigil. Due Miss.
CR. & Viol. Vesp. de sequ. sine comm.

J U L I U S.

6 Domin. 5. in. 5. post Pent. Octava SS. Apost. In
Vesp. com. 1. com. Dom. & sequ.

7 ii. Crac. Vena. Venantij Mart. semid. (fuit 18. Maij)
CR. Vesp. à Cap. à Cap. de sequ. com. præc. Extra
Crac. Mariæ Mariæ Magd. de Paz. Virg. semid. (fuit
25. Maij) CA. CA. Vesp. ut supra.

14 iij. Crac. Mariæ Mariæ Magd. de Paz. Virg. semid.
(fuit 25. Maij) CR. Vesp. à Cap. de sequ.

20.
SS. Mart.